

СТРАХОВИЙ СЕРТИФІКАТ/ CERTIFICATE OF INSURANCE №000454/1

Страховик/ Insurer	Приватне акціонерне товариство «Страхова компанія «БРОКБІЗНЕС»/ <i>Private joint-stock company "Insurance company "BROKBUSINESS"</i>							
Адреса, телефон, факс/ Address, Telephone, fax	04050, Україна, м. Київ, вул. Білоруська, 3, (044) 246 67 22 <i>3, Biloruska Street, Kyiv, 04050, Ukraine, tel. (044) 246 67 22</i>							
Страхувальник/ Insured	Приватне Акціонерне Товариство «Авіакомпанія "Колумбус»/ Private joint-stock company «Air Columbus»							
Додатково застраховані особи/ Additionally insured persons	АВІА СТАР С.А. (Республіка Панама, м. Панама, 50та Стріт, Глобал Банк Тауер, 18-й поверх, Сьют № 1801) (Ресстраційний номер 473103(S)/ <i>AVIA STAR S.A. (GlobalBankTower, 18, 50 thAvenue, PanamaCity, RepublicPanama) (Ресстраційний номер 473103(S). ТОВ «АВІАЦІЙНИЙ РОЗРАХУНКОВИЙ ЦЕНТР» (код ЄДРПОУ 30678461, відповідно до Застереження AVN14 (Додаток №2 до Договору);</i>							
Адреса, телефон, факс/ Address, Telephone, fax	Україна, 03151, м. Київ, вул. Волинська, буд. 67, корп. 1, прим 415, т +38 (044) 461 54 86/ <i>Ukraine, 03151, Kyiv, Volynska str., 67, block 1, office 415. t/f +380 44 4615486</i>							
Підстава видачі/ Basis for issue	Договір страхування №038-000454/002CA від «31» жовтня 2022р./ <i>Insurance contract №038-000454/002CA, date October 31, 2022</i>							
Тип повітряного судна/ Type of the aircraft	King-Air C-90A		Серійний номер/ Serial number	LJ-1348			Державний та реєстраційний номери/ State and register numbers	UR-CRV
Страхові випадки/ Insured event	Подія, що відбулася під час експлуатації (виконання окремих/спеціальних польотів) повітряного судна та внаслідок якої настає цивільна відповідальність Страхувальника за шкоду, заподіяну третім особам (життю і здоров'ю фізичних осіб, та/або майну фізичних і юридичних осіб), і з настанням якої виникає обов'язок Страховика здійснити виплату страхового відшкодування Страхувальнику або третім особам./ <i>An accident which occurred during an aircraft operation (separate/special flying operations) as the result of which the third party liability of the Insured (for damage caused to life and health of individuals and/or the property of individuals and legal entities) and the obligation of the Insurer to indemnify to the Insured or to the third parties arose.</i>						Страхова сума (ліміт відповідальності/ Sum insured (limits of liability)	7 000 000 СІЗ/ SDR 7 000 000
Особливі умови страхування/ Special insurance conditions							Немає/No	
Умови страхування/ Terms of insurance	Відповідно до Порядку і правил здійснення обов'язкового авіаційного страхування цивільної авіації, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 6 вересня 2017 р. №676 (із змінами, внесеними згідно з Постановою КМ № 725 від 14.08.2019) та Договору страхування №038-000454/002CA від «31» жовтня 2022р. / <i>According to the Procedure and rules for the implementation of mandatory aviation insurance of civil aviation approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated September 6, 2017 No.676 (With changes made in accordance with the Resolution of the Cabinet of Ministers dated August 14, 2019 №725) and the Insurance contract №038-000454/002CA, date October 31, 2022</i>							
Види польотів/ Types of flights	Авіаційні роботи (аерофотозйомка та аерозйомка, геодезичні польоти, включаючи авіаційне картографування та польоти по забезпеченню контролю за забрудненням, мобілізація / демобілізація ПС до місця робіт та технічного обслуговування), включаючи 10 польотів з метою подовження ліцензії пілотів працівників експлуатанта. Обльоти ПС після технічного обслуговування. Некомерційна повітряна експлуатація. Виключаючи будь-яку участь в авіа шоу./ <i>Aviation work (aerial photography and aerial photography geodetic flights, including aviation mapping and pollution control flights, mobilization / demobilization of the aircraft to the place of work and maintenance), including 10 flights to extend the pilot's license of the operator's employees. Aircraft overflights after maintenance. Non-commercial air operation. Excluding any participation in air shows.</i>							
Строк дії (Страховання дійсне)/ Validity period (Insurance is valid)	з/from 00:00	01	11	2022	до/to 24:00	31	10	2023
Географічні межі дії (Місце дії)/ Territory of insurance cover	Весь світ, виключаючи США, Канаду, Японію, Кувейт, Ізраїль, АР Крим, Україну, Російську федерацію, Республіку Білорусь, країни і регіони, зазначені в застереженні LSW617H. Договором не покриваються перельоти над територією Лівії / <i>World wide, excluding the USA, Canada, Japan, Kuwait, Israel, the Autonomous Republic of Crimea, Ukraine, Russian Federation, Republic of Belarus and countries and regions pecified in the clauses LSW617H. The agreement does not cover flights over Libya.</i>							
Виятки / застереження/ Exclusions / clauses	AVN 1C, AVN 6A, AVN 14, AVN 19A, AVN 38B, AVN 41A, AVN 46B, AVN 48B, AVN 52E, AVN 72, AVN 77, AVN 81, AVN 111, AVN 2000A, AVN 2001A, AVN 2002A, LSW 617H, LSW 708A							

Дата видачі /Date of issue: 31.10.2022

СТРАХОВИК (представник)/INSURER (representative)
Заступник Голови Правління з продажів/Deputy Chairman of the Board of the Sales

О. Shepil

М.П./seal

